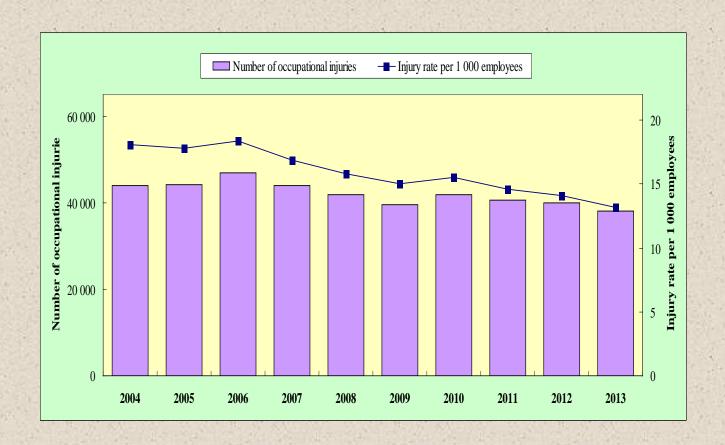
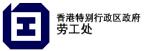
# 职业安全及健康统计数字2013





职业安全及健康部 劳工处 二零一四年八月





# 职业安全及健康统计数字

# <u>简介</u>

这里所载的统计数字,是就香港与工作有关的意外和职业病提供数据及分析,显示不同经济界别和选定行业最近的意外趋势。雇主、雇员与职业安全及健康工作从业员可利用这些统计数字,按整体意外率及行业的平均统计数字,与本身机构的表现作出比较。我们希望这类数据可协助个别机构,更能妥善地管理其职业安全及健康计划,从而改善安全表现。

# 名词定义及其它数据

**职业伤亡个案** 是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。

**职业伤亡个案**包括《职业安全及健康条例》管辖范围以外的呈报个案,例如源于自然疾病的个案及在香港境外发生的个案。

**工业意外** 是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。

**职业病** 是指根据《雇员补偿条例》、《职业性失聪(补偿)条例》和《肺尘埃沉着病及间皮瘤(补偿)条例》所呈报及经证实的职业病。

以每千名雇员计的职业伤亡率 的计算方法如下:

以每千名工人计的工业意外率 的计算方法如下:

由于每个国家就编制统计数字所定呈报意外及职业病的法例要求、涵盖的经济界别及采纳的劳动人口定义都不同,所以统计数字的数据成分或会因地而异。因此不同地区的意外及职业病统计数字,不一定能够直接互作比较,必须小心诠释。

<sup>\*</sup>受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



## 注释:

由 2009 年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分类 2.0 版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分类 1.1 版》。其后《就业及空缺按季统计报告》的所有统计數字都是按《香港标准行业分类 2.0 版》编制。

从 2009 年开始, 职安健统计數字是按《香港标准行业分类 2.0 版》编制, 与之前以《香港标准行业分类 1.1 版》发布的数字不能作完全比较。

如欲查询有关以上意外统计详情,请联络劳工处安全管理及资讯科

(电话号码: 2815 0678 传真号码: 2541 8537)

如欲查询有关以上职业病统计详情,请联络劳工处职业医学科(健康推广)

(电话号码: 2852 4041 传真号码: 2581 2049)

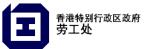
有关不安全工作地点及工序投诉,请致电劳工处安全管理及资讯科,

所有投诉均会绝对保密

(电话号码: 2542 2172)

电子邮件: enquiry@labour.gov.hk

网址: http://www.labour.gov.hk



# Occupational Injuries in All Workplaces in 2013 - analysed by Industry Section

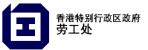
# 二零一三年所有工作地点之职业伤亡个案 - 按行业主类分析

Industry Section 行业主类		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Agriculture, forestry and fishing	农业、林业及渔业	18		21	
Mining and quarrying	采矿及采石业	0		0	
Manufacturing	制造业	2 723	(11)	2 476	(9)
Electricity, gas and waste management	电力、燃气及废弃物管理	179	(4)	181	(4)
Construction	建造业	3 252	(44)	3 332	(37)
Import/export, wholesale and retail trades	进出口贸易、批发及零售业	4 482	(30)	4 257	(16)
Transportation, storage, postal and courier services	运输、仓库、邮政及速递服务	4 819	(18)	4 556	(35)
Accommodation and food services	住宿及膳食服务	8 233	(11)	7 734	(11)
Information and communications	资讯及通讯	355	(1)	389	(2)
Financing and insurance	金融及保险	234	(1)	250	(4)
Real estate	地产	2 245	(11)	2 213	(23)
Professional and business services	专业及商用服务	4 769	(45)	4 303	(34)
Public administration, and social and personal services	公共行政以及社会及个人服务	8 249	(14)	7 966	(4)
Other industries	其他行业	349	(6)	349	(9)
TOTAL	总数	39 907	(196)	38 027	(188)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.
- 4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。
- 4. 以上的统计数字是按《香港标准行业分類2.0版》编制。



## Occupational Injuries in All Workplaces in 2013 - analysed by Type of Accident

# 二零一三年所有工作地点之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	899	(2)	1 012	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	8 487		7 928	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	10 614		10 492	
Fall of person from height	人体从高处堕下	1 472	(31)	1 354	(33)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	3 446	(1)	3 335	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	4 115	(2)	3 984	(2)
Stepping on object	踏在物件上	108		63	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	263		239	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	37	(7)	28	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	11	(1)	10	(1)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	308	(1)	280	(4)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	2 165	(23)	1 989	(31)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	658		649	(1)
Drowning	遇溺	1	(1)	6	(6)
Exposure to fire	火警烧伤	31		26	
Exposure to explosion	爆炸受伤	11		18	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	2 577		2 382	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	2 060		1 835	
Injured by animal	被动物所伤	374		377	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	845	(2)	823	(1)
Others	其他类别	1 421	(124)	1 195	(106)
TOTAL	总数	39 907	(196)	38 027	(188)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Manufacturing Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

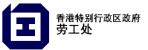
# 二零一三年制造业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

	f Accident 小类别	20 二零-		201 二零一	-
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	59		70	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	774		616	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	553		549	
Fall of person from height	人体从高处堕下	64	(1)	59	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	248		288	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	362		321	
Stepping on object	踏在物件上	3		3	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	20		18	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	22		18	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	115	(4)	89	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	192		170	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	2		3	
Exposure to explosion	爆炸受伤	2		4	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	134		115	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	114		93	
Injured by animal	被动物所伤	3		3	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	5		13	
Others	其他类别	49	(6)	42	(7)
TOTAL	总数	2 723	(11)	2 476	(9)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Construction Industry in 2013

## - analysed by Type of Accident

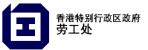
# 二零一三年建造业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	114	(1)	137	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	525		490	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	738		801	
Fall of person from height	人体从高处堕下	429	(15)	439	(18)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	295	(1)	311	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	551	(2)	612	(2)
Stepping on object	踏在物件上	18		6	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	20		15	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	17	(7)	10	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	6		5	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	56		50	(2)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	19	(1)	21	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	234		216	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	7		4	
Exposure to explosion	爆炸受伤	4		6	
Injured by hand tool	被手工具所伤	96		97	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	23		13	
Injured by animal	被动物所伤	1		2	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	7		8	
Others	其他类别	88	(16)	86	(11)
TOTAL	总数	3 252	(44)	3 332	(37)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Food and Beverage Services in 2013

## - analysed by Type of Accident

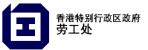
# 二零一三年餐饮服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	78		66	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	979		917	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 247		1 154	
Fall of person from height	人体从高处堕下	43	(1)	36	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	709		654	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	351		345	
Stepping on object	踏在物件上	1		1	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	43		47	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2		3	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	24		28	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	280		258	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	67		83	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	8		10	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		3	
Injured by hand tool	被手工具所伤	1 409		1 256	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1 443		1 278	
Injured by animal	被动物所伤	19		11	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	31		44	(1)
Others	其他类别	103	(10)	89	(7)
TOTAL	总数	6 838	(11)	6 283	(9)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Import and Export Trade in 2013

## - analysed by Type of Accident

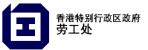
# 二零一三年进出口贸易业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	24		24	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	344		307	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	389		342	
Fall of person from height	人体从高处堕下	69	(2)	48	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	80		88	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	139		118	
Stepping on object	踏在物件上	7		3	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	3		7	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		1	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	14		8	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	114	(2)	103	(4)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	14		16	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	34		34	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	15		10	
Injured by animal	被动物所伤	6		1	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	8		8	
Others	其他类别	54	(15)	47	(6)
TOTAL	总数	1 314	(19)	1 166	(12)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Wholesale in 2013

# - analysed by Type of Accident

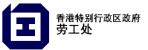
# 二零一三年批发业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		20 二零	13 -三年
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	15		14	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	138		139	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	101		97	
Fall of person from height	人体从高处堕下	33		21	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	42		31	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	44		48	
Stepping on object	踏在物件上	2		2	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0		0	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	2		3	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	35	(2)	44	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	11		13	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	28		15	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	6		1	
Injured by animal	被动物所伤	2		4	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	1		1	
Others	其他类别	16	(5)	12	(1)
TOTAL	总数	476	(7)	445	(3)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Retail Trade in 2013

# - analysed by Type of Accident

# 二零一三年零售业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		201 二零一			13 一三年
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	43		50	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	809		787	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	613		616	
Fall of person from height	人体从高处堕下	148		157	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	210		223	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	318		296	
Stepping on object	踏在物件上	12		4	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	5		6	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	3		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	37		38	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	88		91	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	31		18	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	1		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	233		233	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	44		41	
Injured by animal	被动物所伤	5		12	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	33		20	
Others	其他类别	59	(4)	54	(1)
TOTAL	总数	2 692	(4)	2 646	(1)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Transport, Warehousing and Support Services for Transportation in 2013

## - analysed by Type of Accident

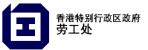
# 二零一三年运输、货仓及运输辅助服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	107	(1)	126	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	1 230		1 195	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 126		1 092	
Fall of person from height	人体从高处堕下	162	(3)	156	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	355		349	
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	591		544	
Stepping on object	踏在物件上	11		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	11		3	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		4	(1)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	30		30	(2)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	656	(5)	558	(10)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	12		17	
Drowning	遇溺	1	(1)	2	(2)
Exposure to fire	火警烧伤	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		1	
Injured by hand tool	被手工具所伤	31		37	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	47		38	
Injured by animal	被动物所伤	14		7	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	91		73	
Others	其他类别	145	(8)	119	(17)
TOTAL	总数	4 622	(18)	4 366	(34)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Accommodation Services in 2013

## - analysed by Type of Accident

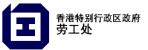
# 二零一三年住宿服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于对象之内或对象之间	48	75
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	276	285
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	290	319
Fall of person from height	人体从高处堕下	23	24
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的对象碰撞	261	239
Striking against or struck by moving object	被移动对象或与移动对象碰撞	159	147
Stepping on object	踏在物件上	3	5
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	15	20
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2	2
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	17	12
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	20	14
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的对象	8	13
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	1	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	157	155
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	81	107
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	4	2
Others	其他类别	30	32 (2)
TOTAL	总数	1 395	1 451 (2)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Information and Communications in 2013

## - analysed by Type of Accident

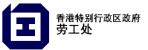
# 二零一三年资讯及通讯业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

	· Accident 小类别	2012 二零一		20 二零-	13 -三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	7		5	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	70		76	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	114		120	
Fall of person from height	人体从高处堕下	20		23	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	24		27	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	42		36	
Stepping on object	踏在物件上	2		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0		0	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	6		6	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	39		42	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	1		4	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	4		6	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0		1	
Injured by animal	被动物所伤	2		5	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	7		11	
Others	其他类别	16	(1)	27	(2)
TOTAL	总数	355	(1)	389	(2)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Financing and Insurance in 2013

## - analysed by Type of Accident

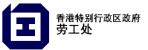
# 二零一三年金融及保险业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年			113 一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	7		9	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	33		33	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	106		113	
Fall of person from height	人体从高处堕下	7		6	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	14		12	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	19		21	
Stepping on object	踏在物件上	1		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	1		2	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	2		2	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	13		12	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	2		0	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	1		1	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	3		6	
Injured by animal	被动物所伤	0		2	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	4		0	
Others	其他类别	21	(1)	31	(3)
TOTAL	总数	234	(1)	250	(4)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Real Estate in 2013

# - analysed by Type of Accident

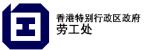
# 二零一三年地产业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	56		62	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	289		265	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 067		1 080	
Fall of person from height	人体从高处堕下	76	(2)	67	(4)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	188		176	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	190		180	
Stepping on object	踏在物件上	10		2	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	10		12	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	5		4	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	20		19	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	61		67	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	13		16	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	39		37	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	24		18	
Injured by animal	被动物所伤	25		36	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	70	(1)	72	
Others	其他类别	102	(8)	99	(18)
TOTAL	总数	2 245	(11)	2 213	(23)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Education in 2013

## - analysed by Type of Accident

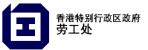
# 二零一三年教育之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

	f Accident 小类别	201: 二零一		20 二零-	13 -三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	23		26	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	322		339	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	544		497	
Fall of person from height	人体从高处堕下	72		67	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	71		55	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	137		139	
Stepping on object	踏在物件上	1		2	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	10		7	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	6		7	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	18		30	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	3		8	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	1		1	
Exposure to explosion	爆炸受伤	2		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	36		43	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	24		27	
Injured by animal	被动物所伤	7		5	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	42		37	
Others	其他类别	96	(2)	102	(1)
TOTAL	总数	1 415	(2)	1 392	(2)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Human Health Services in 2013

## - analysed by Type of Accident

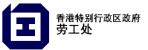
# 二零一三年人类保健服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

	f Accident 小类别	201 二零		2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	36		43
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	519		500
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	384		422
Fall of person from height	人体从高处堕下	17	(1)	14
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	126		121
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	150		161
Stepping on object	踏在物件上	4		3
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	24		21
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		1
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	4		5
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	61		43
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	5		2
Drowning	遇溺	0		0
Exposure to fire	火警烧伤	0		1
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0
Injured by hand tool	被手工具所伤	99		83
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0
Asphyxiation	窒息	0		0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	25		26
Injured by animal	被动物所伤	4		0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	131		132
Others	其他类别	65		49
TOTAL	总数	1 654	(1)	1 627

## Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Social Work Services in 2013

## - analysed by Type of Accident

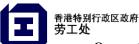
# 二零一三年社会工作服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

	f Accident 小类别	<b>20</b> 12 二零一		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	36		24	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	481		463	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	363		376	
Fall of person from height	人体从高处堕下	28		23	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	86		82	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	130		146	
Stepping on object	踏在物件上	1		0	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	11		7	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		1	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	4		8	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	31		30	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	7		6	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	0		1	
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	51		59	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	49		56	
Injured by animal	被动物所伤	4		6	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	144		112	
Others	其他类别	61	(1)	43	
TOTAL	总数	1 487	(1)	1 443	

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Professional and Business Services (excluding Pest Control and Cleaning Services) in 2013

## - analysed by Type of Accident

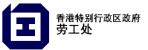
# 二零一三年专业及商用服务业(病媒防治及清洁服务除外)之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		2012 二零一二年		2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	51		56	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	397		293	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	924		900	
Fall of person from height	人体从高处堕下	74	(2)	60	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	141		126	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	236		222	
Stepping on object	踏在物件上	5		3	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	11		6	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	1		3	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	2		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	20	(1)	15	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	196	(5)	189	(5)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	22		31	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	1		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	2		0	
Injured by hand tool	被手工具所伤	38		42	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	18		17	
Injured by animal	被动物所伤	57		33	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	83		71	
Others	其他类别	135	(22)	78	(16)
TOTAL	总数	2 414	(30)	2 146	(23)

### Notes:

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Occupational Injuries in Pest Control and Cleaning Services in 2013

## - analysed by Type of Accident

# 二零一三年病媒防治及清洁服务业之职业伤亡个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别				2013 二零一三年	
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	106		107	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	488		461	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	839		771	
Fall of person from height	人体从高处堕下	52	(1)	48	(1)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	230		217	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	283		254	
Stepping on object	踏在物件上	9		7	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	49		48	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		0	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	17		15	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	92	(3)	97	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	3		0	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	0		0	
Exposure to explosion	爆炸受伤	1		1	
Injured by hand tool	被手工具所伤	13		13	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	30		10	
Injured by animal	被动物所伤	34		26	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	19		17	
Others	其他类别	90	(11)	64	(7)
TOTAL	总数	2 355	(15)	2 157	(11)

### Notes

- 1. Occupational injuries (including industrial accidents) are injury cases arising from work accidents, resulting in death or incapacity for work of over three days, and reported under the Employees' Compensation Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of injuries.
- 3. The above injury figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 职业伤亡个案是指根据《雇员补偿条例》呈报由工作意外引致死亡或失去工作能力三天以上的受伤个案(包括工业意外个案)。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在伤亡数字内。
- 3. 上列伤亡数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in All Industrial Undertakings in 2013

# - analysed by Industry

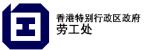
# 二零一三年所有工业经营之工业意外个案 - 按行业分析

	Industry 行 业	20 二零-		20 二零-	
I. Manufacturing	; 制造业	<u>1 944</u>	(1)	<u>1 775</u>	<u>(1)</u>
	Textiles 纺织品	33		35	
	Wearing apparel 成衣	15		20	
	Electronics 电子	48		36	
7 Selected Industries	Fabricated metal products 金属制品	69		65	
七个 选定行业	Rubber and plastics products 橡胶及塑胶产品	49		31	
	Shipbuilding and shiprepairing 造船及修船	33		34	
	Printing and reproduction of recorded media 印刷及已储錄资料媒体的复制	130		147	
	Other Manufacturing Industries 其他制造业	1 567	(1)	1 407	(1)
II. Construction	建造业	<u>3 160</u>	(24)	<u>3 232</u>	(22)
III. Food and beverage services 餐饮服务		<u>6 216</u>	(1)	<u>5 740</u>	
IV. Other industries 其他行业		<u>1 227</u>	(3)	<u>1 073</u>	(5)
TOTAL 总数		12 547	(29)	<u>11 820</u>	(28)

### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.
- 4. The above statistics are compiled based on the Hong Kong Standard Industrial Classification Version 2.0.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。
- 4. 以上的统计数字是按《香港标准行业分類2.0版》编制。



## **Industrial Accidents in All Industrial Undertakings** in 2013 - analysed by Type of Accident

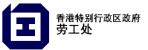
# 二零一三年所有工业经营之工业意外个案 - 按意外类别分析

Type of Accident 意外类别		20 二零-		20 二零-	13 -三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	252	(2)	275	(1)
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	2 407		2 107	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	2 358		2 367	
Fall of person from height	人体从高处堕下	549	(15)	530	(16)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	1 301	(1)	1 298	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	1 423	(2)	1 403	(2)
Stepping on object	踏在物件上	26		14	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	87		81	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	19	(7)	15	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	9	(1)	6	(1)
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	107		97	(2)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	98		93	(2)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	496		492	(1)
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	18		17	
Exposure to explosion	爆炸受伤	6		13	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	1 640		1 484	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1 581		1 371	
Injured by animal	被动物所伤	17		12	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	3		0	
Others	其他类别	146		142	
TOTAL	总数	12 547	(29)	11 820	(28)

### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。 2. 括号内的数字显示死亡人数,数字已包括在意外数目内。 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Manufacturing Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

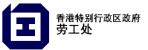
## 二零一三年制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	· Accident ト类別		12 一二年	20: 二零-	13 ·三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	39		44	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	580		446	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	314		329	
Fall of person from height	人体从高处堕下	32	(1)	30	
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	197		238	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	280		253	
Stepping on object	踏在物件上	3		1	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	19		16	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0		2	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1		0	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	20		14	
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	35		34	
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	174		162	
Drowning	遇溺	0		0	
Exposure to fire	火警烧伤	1		3	
Exposure to explosion	爆炸受伤	2		4	(1)
Injured by hand tool	被手工具所伤	124		101	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0	
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	104		84	
Injured by animal	被动物所伤	0		1	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	1		0	
Others	其他类别	18		13	
TOTAL	总数	1 944	(1)	1 775	(1)

## Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Textiles Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

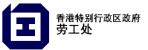
# 二零一三年纺织品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	· Accident 卜类别	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	0	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	7	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	3	6
Fall of person from height	人体从高处堕下	0	0
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	5	3
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	5	7
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	1
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	9	5
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	2	2
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	1	0
TOTAL	总数	33	35

## Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Wearing Apparel Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

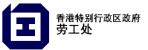
## 二零一三年成衣制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	Accident 卜类别	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	0	0
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	2	3
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	6	2
Fall of person from height	人体从高处堕下	0	0
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	0	2
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	0	4
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	1	2
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	1	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	3	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	0	2
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	1	0
Others	其他类别	0	0
TOTAL	总数	15	20

### Notes:

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Electronics Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

# 二零一三年电子业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	· Accident 卜类别	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	0	1
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	13	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	6	3
Fall of person from height	人体从高处堕下	0	2
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	5	3
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	8	7
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	5	4
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	1
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	1	1
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	8	3
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	1	3
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	1	0
TOTAL	总数	48	36

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Fabricated Metal Products Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

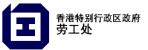
# 二零一三年金属制品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	Accident ト类別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1	1
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	24	18
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	3	8
Fall of person from height	人体从高处堕下	0	3
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	16	13
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	12	12
Stepping on object	踏在物件上	1	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	1
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	1
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	11	1
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	1	3
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	3
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	0	1
TOTAL	总数	69	65

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Rubber and Plastics Products Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

# 二零一三年橡胶及塑胶产品制造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	F Accident 卜类别	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	0	1
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	14	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	4	3
Fall of person from height	人体从高处堕下	1	2
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	1	5
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	11	3
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	1	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	1	2
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	8	4
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	7	3
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	1
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	0	0
TOTAL	总数	49	31

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Shipbuilding and Shiprepairing Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

# 二零一三年造船及修船业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	· Accident 卜类别	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	1	3
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	6	7
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	6	5
Fall of person from height	人体从高处堕下	3	2
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	1	3
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	6	5
Stepping on object	踏在物件上	0	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	0
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	0
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	0	0
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	3	6
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	0	2
Exposure to explosion	爆炸受伤	1	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	4	1
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	1	0
TOTAL	总数	33	34

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Printing and Reproduction of Recorded Media Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

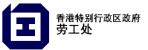
# 二零一三年印刷及已储錄资料媒体的复制业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	Accident ト类別	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	3	2
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	31	35
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	13	32
Fall of person from height	人体从高处堕下	2	1
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	14	27
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	21	20
Stepping on object	踏在物件上	2	0
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	0	2
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	0	0
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	0	0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	0	1
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	2	2
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	31	16
Drowning	遇溺	0	0
Exposure to fire	火警烧伤	1	0
Exposure to explosion	爆炸受伤	0	0
Injured by hand tool	被手工具所伤	7	8
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0	0
Asphyxiation	窒息	0	0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	0	0
Injured by animal	被动物所伤	0	0
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0	0
Others	其他类别	3	1
TOTAL	总数	130	147

### Notes

- Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Construction Industry in 2013 - analysed by Type of Accident

# 二零一三年建造业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	· Accident 卜类别	20 二零-	12 一二年	20 二零-	13 -三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	114	(1)	133	
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	519		488	
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	719		779	
Fall of person from height	人体从高处堕下	423	(12)	431	(15)
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	293	(1)	304	
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	548	(2)	602	(2)
Stepping on object	踏在物件上	18		6	
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	20		15	
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	17	(7)	10	
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	6		5	
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	56		49	(2)
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	12		17	(1)
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	234		216	
Drowning	遇溺	0		1	(1)
Exposure to fire	火警烧伤	7		4	
Exposure to explosion	爆炸受伤	4		6	
Injured by hand tool	被手工具所伤	95		97	
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	4	(1)	2	(1)
Asphyxiation	窒息	0		0	
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	22		12	
Injured by animal	被动物所伤	0		0	
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	0		0	
Others	其他类别			55	
TOTAL	总数	3 160	(24)	3 232	(22)

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Industrial Accidents in Food and Beverage Services in 2013 - analysed by Type of Accident

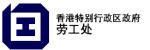
# 二零一三年餐饮服务业之工业意外个案 - 按意外类别分析

	Accident ト类別	201 二零	12 ·二年	2013 二零一三年
Trapped in or between objects	受困于物件之内或物件之间	71		57
Injured whilst lifting or carrying	提举或搬运物件时受伤	924		880
Slip, trip or fall on same level	滑倒、绊倒或在同一高度跌倒	1 105		1 026
Fall of person from height	人体从高处堕下	39	(1)	35
Striking against fixed or stationary object	与固定或不动的物件碰撞	680		638
Striking against or struck by moving object	被移动物件或与移动物件碰撞	326		327
Stepping on object	踏在物件上	1		1
Exposure to or contact with harmful substance	暴露于有害物质中或接触有害物质	42		47
Contact with electricity or electric discharge	触电或接触放出的电流	2		3
Trapped by collapsing or overturning object	受困于倒塌或翻侧的物件	1		0
Struck by falling object	遭堕下的物件撞击	22		28
Struck by moving vehicle	遭移动中的车辆撞倒	19		19
Contact with moving machinery or object being machined	触及开动中的机器或触及以机器制 造中的物件	67		82
Drowning	遇溺	0		0
Exposure to fire	火警烧伤	8		10
Exposure to explosion	爆炸受伤	0		3
Injured by hand tool	被手工具所伤	1 400		1 251
Injured by fall of ground	泥土倾泻受伤	0		0
Asphyxiation	窒息	0		0
Contact with hot surface or substance	触及灼热表面或物质	1 430		1 269
Injured by animal	被动物所伤	16		10
Injured in workplace violence	于工作场所暴力事件中受伤	2		0
Others	其他类别	61		54
TOTAL	总数	6 216	(1)	5 740

### Notes

- 1. Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance.
- 2. Figures in brackets denote the number of fatalities which has also been included in the number of accidents.
- 3. The above accident figures are recorded as at 27 March 2014.

- 1. 工业意外是指在《工厂及工业经营条例》所界定的工业经营内发生的受伤或死亡意外,而这些意外是因工业活动而引致的。
- 2. 括号内的数字显示死亡人数 , 数字已包括在意外数目内。
- 3. 上列意外数字为截至2014年3月27日所记录的数字。



# Statistics of Confirmed Occupational Diseases (excluding Silicosis, Asbestosis, Mesothelioma, Occupational Deafness and Gas Poisoning) by Industry in 2013

## 二零一三年各行业中经证实为职业病的个案数字统计(硅肺病、石棉沉着病、间皮瘤、职业性失聪及气体中毒除外)

			Occupational Disease Codes ( 2012)								Oc	cup	atio	nal	ıl Di	sea	se C	ode	s (2	2013)				
Industries 行业		职业病译码 (二零一二年)								职业病译码 (二零一三年)								)						
	3	8	11	13	14	16	17	20	27	40	48	Total 总数	3	8	11	13	14	16	6 17	7 20	27	40	48	Total 总数
Agriculture, forestry and fishing 农业、林业及渔业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Mining and quarrying 采矿及采石业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Manufacturing 制造业	0	6	0	0	0	0	0	0	5	1	0	12	0	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
Electricity, gas and waste management 电力、燃气及废弃物管理	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Construction 建造业	12	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15	4	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5
Import/export, wholesale and retail trades 进出口贸易、批发及零售业	0	4	0	1	0	1	0	0	0	0	0	6	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Transportation, storage, postal and courier services 运输、仓库、邮政及速递服务	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
Accommodation and food services 住宿及膳食服务	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0	7	0	0	0	0	0	0	0	1	0	8
Information and communications 资讯及通讯	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Financing and insurance 金融及保险	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Real estate 地产	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Professional and business services 专业及商用服务	0	5	1	0	0	0	0	0	0	1	1	8	0	2	0	0	0	0	3	0	0	0	0	5
Public administration, and social and personal services 公共行政以及社会及个人服务	0	37	0	0	15	0	0	0	0	1	0	53	0	20	0	0	7	0	2	0	0	1	1	31
Other industries 其他行业	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
Total 总数	12	69	1	1	15	1	0	0	5	3	1	108	4	38	0	0	7	0	5	1	0	2	1	58

Occupational Disease Codes 职业病译码 3 = Compressed Air Illness 3 = 气压病

8 = Tenosynovitis of the Hand or Forearm 8 = 手部或前臂腱鞘炎
11 = Leptospirosis 11 = 钩端螺旋体病
13 = Brucellosis 13 = 布鲁氏杆菌病
14 = Tuberculosis 14 = 结核病

16 = Streptococcus suis Infection 16 = 猪型链球菌感染 17 = Avian Chlamydiosis 17 = 鹦鹉热或饲鸟病

20 = Phosphorous Poisoning 20 = 磷中毒

27 = Poisoning by Halogen Derivatives of 27 = 脂肪系碳氢化合物的卤素衍生物中毒 Hydrocarbons of the Aliphatic Series

40 = Occupational Dermatitis 40 = 职业性皮肤炎 48 = Carpal Tunnel Syndrome 48 = 腕管综合症

### Notes:

- 1) For information on silicosis , asbestosis and mesothelioma, please refer to the Pneumoconiosis Compensation Fund Board.
- 2) For information on occupational deafness, please refer to the Occupational Deafness Compensation Board.

### 附注:

- 1) 有关硅肺病、石棉沉着病及间皮瘤,请参考肺尘埃沉着病补偿基金委员会所发表的资料。
- 2) 有关职业性失聪,请参考职业性失聪补偿管理局所发表的资料。



# **Number of Confirmed Occupational Diseases in 2013**

# 二零一三年经证实为职业病的个案数字

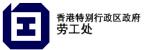
Occupational Disease 职业病	2012 二零一二年	2013 二零一三年
Occupational Deafness 职业性失聪 <sup>1</sup>	99	65
Silicosis 硅肺病	44	51
Tenosynovitis of the Hand or Forearm 手部或前臂腱鞘炎	69	38
Mesothelioma 间皮瘤	12	17
Tuberculosis 结核病	15	7
Avian Chlamydiosis 鹦鹉热或饲鸟病	0	5
Gas Poisoning 气体中毒 <sup>2</sup>	14 (3)	5 (4)
Compressed Air Illness 气压病	12	4
Asbestosis 石棉沉着病	3	2
Occupational Dermatitis 职业性皮肤炎	3	2
Carpal Tunnel Syndrome 腕管综合症	1	1
Phosphorous Poisoning 磷中毒	0	1
Brucellosis 布鲁氏杆菌病	1	0
Leptospirosis 钩端螺旋体病	1	0
Poisoning by Halogen Derivatives of Hydrocarbons of the Aliphatic Series 脂肪系碳氢化合物的卤素衍生物中毒	5	0
Streptococcus suis Infection 猪型链球菌感染	1	0
Total 总数	280	198

## Notes:

- 1. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2013, there were 33 such cases.
- 2. The figure in bracket denotes the number of incidents.

### 附注:

- 1. 《职业性失聪(补偿)条例》的补偿范围已在2010年4月延伸至罹患噪音引致单耳失聪的雇员。在2013年,该些个案共有33宗。
- 2. 括号中的数字为事件次数。



# **Industrial Accidents in Construction Industry (2004 - 2013)**

建造业之工业意外数字 (2004 - 2013)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外数目	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232
No. of Fatalities 致命意外数目	17	25	16	19	20	19	9	23	24	22
Employment Size 受雇人数	63 520	59 266	52 865	50 185	49 422	50 501	55 341	62 635	71 295	79 303
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.268	0.422	0.303	0.379	0.405	0.376	0.163	0.367	0.337	0.277

### Notes:

- 1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
- 2. Figures of employment size only covers manual workers on construction sites.
- 3. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

- 1.2009年以前的统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制,而2009年起的统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 受雇人数只包括在建筑地盘工作的工人。
- 3. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的**《就业及空缺按季统计报告》**。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 4.「雇佣及职位空缺按季统计调查」中的建造业在《香港标准行业分類1.1版》和《香港标准行业分類2.0版》的涵盖范围是相同。



# **Industrial Accidents in Catering Industry (1999 - 2008)**

饮食业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
意外数目 No. of Fatalities 致命意外数目	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0
Total No. of Workers 工人总数	187 614	190 685	193 881	185 395	171 999	182 791	188 157	196 935	204 020	207 735
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.000	0.010	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000	0.000

## Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



# **Industrial Accidents in Food and Beverage Services (2009 - 2013)**

餐饮服务业之工业意外数字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外数目	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740
No. of Fatalities 致命意外数目	0	0	0	1	0
Employment Size 受雇人数	209 365	217 088	231 368	235 123	237 333
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.000	0.000	0.000	0.004	0.000

### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《**就业及空缺按季统计报告》**。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 3. 由于《香港标准行业分類2.0版》改变了个别行业涵盖范围(建造业除外),因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



# **Industrial Accidents in Manufacturing Industry (1999 - 2008)**

制造业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外数目	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
No. of Fatalities 致命意外数目	2	3	3	0	2	2	0	6	3	2
Total No. of Workers 工人总数	247 830	232 039	211 995	193 013	173 133	167 952	164 668	160 505	157 001	151 618
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.008	0.013	0.014	0.000	0.012	0.012	0.000	0.037	0.019	0.013

## Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



# **Industrial Accidents in Manufacturing Industry (2009 - 2013)**

制造业之工业意外数字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外数目	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775
No. of Fatalities 致命意外数目	1	1	4	1	1
Employment Size 受雇人数	124 990	119 415	112 716	106 924	103 742
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.008	0.008	0.035	0.009	0.010

### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 3. 由于《香港标准行业分類2.0版》改变了个别行业涵盖范围(建造业除外),因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



# **Industrial Accidents in Major Industries (1999 - 2008)**

主要行业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents										
意外数目										
Construction Industry 建造业	14 078	11 925	9 206	6 239	4 367	3 833	3 548	3 400	3 042	3 033
Catering Industry 饮食业	12 549	12 621	11 914	10 149	8 527	9 410	8 902	9 294	8 876	8 049
Manufacturing Industry 制造业	5 499	5 436	4 385	3 636	2 719	2 936	2 912	2 949	2 735	2 467
Acc. Rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率										
Construction Industry 建造业	198.4	149.8	114.6	85.2	68.1	60.3	59.9	64.3	60.6	61.4
Catering Industry 饮食业	66.9	66.2	61.5	54.7	49.6	51.5	47.3	47.2	43.5	38.7
Manufacturing Industry 制造业	22.2	23.4	20.7	18.8	15.7	17.5	17.7	18.4	17.4	16.3

### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



# **Industrial Accidents in Major Industries (2009 - 2013)**

主要行业之工业意外数字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents			•		
意外数目					
Construction Industry	2 755	2 884	3 112	3 160	3 232
建造业					
Food and Beverage Services	7 470	7 541	7 158	6 216	5 740
餐饮服务业					
Manufacturing Industry	1 991	2 009	2 001	1 944	1 775
制造业					
Acc. Rate/1 000 Workers					
每1000工人计的意外率					
Construction Industry	54.6	52.1	49.7	44.3	40.8
建造业					
Food and Beverage Services	35.7	34.7	30.9	26.4	24.2
餐饮服务业					
Manufacturing Industry	15.9	16.8	17.8	18.2	17.1
制造业					

### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.
- 4. The SEV coverage for Construction Industry under HSIC Version 1.1 and HSIC Version 2.0 are the same.

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《**就业及空缺按季统计报告》**。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 3. 由于《香港标准行业分類2.0版》改变了个别行业涵盖范围(建造业除外),因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。
- 4.「雇佣及职位空缺按季统计调查」中的建造业在《香港标准行业分類1.1版》和《香港标准行业分類2.0版》的涵盖范围是相同。



# **Industrial Accidents in All Industries (1999 - 2008)**

所有行业之工业意外数字(1999 - 2008)

	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008
No. of Accidents 意外数目	35 986	33 652	28 518	22 453	17 249	17 533	16 917	17 286	16 117	14 932
No. of Fatalities 致命意外数目	52	43	34	25	28	24	29	26	25	24
Total No. of Workers 工人总数	652 931	651 441	638 978	600 781	550 655	556 572	552 160	549 109	550 121	549 866
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	55.1	51.7	44.6	37.4	31.3	31.5	30.6	31.5	29.3	27.2
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.080	0.066	0.053	0.042	0.051	0.043	0.053	0.047	0.045	0.044

## Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics published by the Census and Statistics Department (C&SD).

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制。
- 2. 用以计算每1000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《就业及空缺按季统计报告》。



# **Industrial Accidents in All Industries (2009 - 2013)**

所有行业之工业意外数字 (2009 - 2013)

	2009	2010	2011	2012	2013
No. of Accidents 意外数目	13 600	14 015	13 658	12 547	11 820
No. of Fatalities 致命意外数目	21	18	29	29	28
Employment Size 受雇人数	552 773	562 104	579 875	589 504	602 255
Acc. rate/1 000 Workers 每1 000工人计的意外率	24.6	24.9	23.6	21.3	19.6
Fatality rate/1 000 Workers 每1 000工人计的致命意外率	0.038	0.032	0.050	0.049	0.046

### Notes:

- 1. The statistics are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.
- 3. The statistics from 2009 onwards cannot be compared with those of previous years due to the changes in coverage of individual industries (except Construction Industry) in HSIC Version 2.0.

- 1. 统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《**就业及空缺按季统计报告》**。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 3. 由于《香港标准行业分類2.0版》改变了个别行业涵盖范围(建造业除外),因此2009年起的统计数字不能与过往年份的数字作全面比较。



# Number of Confirmed Occupational Diseases (2004 - 2013) 2004 - 2013 经证实为职业病的个案数字

Occupational Disease	职业病	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Compressed Air Illness	气压病	0	1	1	0	0	1	1	3	12	4
Tenosynovitis of the Hand or Forearm	手部或前臂腱鞘炎	43	75	63	35	40	39	48	70	69	38
Carpal Tunnel Syndrome	腕管综合症	1	0	1	1	0	0	0	0	1	1
Tuberculosis	结核病	42	30	18	16	25	18	11	17	15	7
Streptococcus suis Infection	猪型链球菌感染	1	6	0	1	3	0	3	1	1	0
Cadmium Poisoning	镉中毒	3	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Occupational Dermatitis	职业性皮肤炎	7	10	8	7	3	10	5	7	3	2
Poisoning by Halogen Derivatives of Hydrocarbons of the Aliphatic Series	脂肪系碳氢化合物的卤素衍生物中 毒	0	0	0	0	0	0	0	0	5	0
Inflammation or Ulceration of the Mucous Membrane of the Upper Respiratory Passages or Mouth produced by Dust, Liquid or Vapour	因尘埃、液体或蒸气引致上呼吸道 或口腔的粘膜发炎或溃疡	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brucellosis	布鲁氏杆菌病	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Phosphorous Poisoning	磷中毒	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
Leptospirosis	钩端螺旋体病	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0
Avian chlamydiosis	鹦鹉热或饲鸟病	0	0	0	0	0	0	0	1	0	5
Silicosis	硅肺病	69	68	109	67	65	86	61	63	44	51
Asbestosis	石棉沉着病	4	2	7	2	5	5	1	9	3	2
Mesothelioma <sup>1</sup>	间皮瘤 <sup>1</sup>	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	1	15	12	13	12	17
Occupational Deafness <sup>2</sup>	职业性失聪 2	52	60	51	47	58	77	70	157	99	65
Gas Poisoning <sup>3</sup>	气体中毒 <sup>3</sup>	28 (10)	4 (3)	5 (3)	1(1)	4 (4)	17 (5)	17 (8)	11 (5)	14 (3)	5 (4)
Total	总数	251	256	264	177	204	268	229	353	280	198

### Notes:

- 1. Mesothelioma was prescribed as a new occupational disease under the Pneumoconiosis and Mesothelioma (Compensation) Ordinance in April 2008.
- 2. The coverage of the Occupational Deafness (Compensation) Ordinance has been extended to employees with noise-induced monaural hearing loss in April 2010. In 2013, there were 33 such cases.
- 3. The figure in bracket denotes the number of incidents.
- 4. "N.A." means not applicable.

### 附注:

- 1. 在2008年4月,间皮瘤被列入《肺尘埃沉着病及间皮瘤(补偿)条例》为新的职业病。
- 2. 《职业性失聪(补偿)条例》的补偿范围已在2010年4月延伸至罹患噪音引致单耳失聪的雇员。在2013年,该些个案共有33宗。
- 3. 括号中的数字为事件次数。
- 4. "N.A." 是指不适用。



# Occupational Injuries and Injury Rates in All Economic Activities in 2004 - 2013

## 二零零四年至二零一三年所有经济行业之职业伤亡个案及伤亡率

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Number of occupational injuries 伤亡个案	44 025	44 267	46 937	43 979	41 900	39 579	41 907	40 578	39 907	38 027
Injury rate per 1 000 employees 每1 000雇员计之伤亡率	18.1	17.8	18.4	16.9	15.8	15.0	15.5	14.6	14.1	13.2

### Notes:

- 1. The statistics prior to 2009 are compiled based on Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 1.1 while the statistics from 2009 onwards are compiled based on HSIC Version 2.0.
- 2. Figures of employment size for calculating the accident rate per 1 000 workers are based on the **Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics** published by the Census and Statistics Department (C&SD). Since 2009, the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) conducted by the C&SD has been enhanced to adopt the HSIC Version 2.0 to replace the HSIC Version 1.1 in compiling the statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies. Hence, the employment size from 2009 onwards are in HSIC Version 2.0.

- 1.2009年以前的统计数字是根据《香港标准行业分類1.1版》编制,而2009年起的统计数字是根据《香港标准行业分類2.0版》编制。
- 2. 用以计算每1 000名工人计意外率之受雇人数资料源自政府统计处发表的《**就业及空缺按季统计报告》**。由2009年开始,政府统计处所进行的「雇佣及职位空缺按季统计调查」已采用《香港标准行业分類2.0版》编制机构单位數目、就业人數及职位空缺數目的统计數字,以取替沿用的《香港标准行业分類1.1版》。由2009年开始,受雇人数是按《香港标准行业分類2.0版》编制。